|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | **Буклов Денис Дмитриевич**  **Аудармашы**  Білімі: орта арнаулы, жоғары  Туған күні: 2.12.1998 ж  Қала: Талдықорған  Отбасылық жағдайы: бойдақ  Телефон: +77772931748  Электрондық поштасы: neromaddyson2202@gmail.com |
| **ЖҰМЫС ТӘЖІРИБЕСІ**  **ОҚУ ПРАКТИКАСЫ** | | **Аудармашы**  2020 жылдың қарашасы – 2021 жылдың қаңтары  **Алматы облысы, Талдықорған қаласы, ЖМУ халықаралық қатынастар және ынтымақтастық орталығы**  2022 жылдың қарашасы - 2023 жылдың сәуірі  **Талдықорған қаласы**  **Қайнар** |
| **БІЛІМІ** | | **Аударма ісі**  2023 жылдың мамыры, Жаратылыстану күндізгі бөлімі  **Ілияс Жансүгіров атындағы Жетісу университеті, Талдықорған қаласы**  Бүкіл оқу кезеңі үшін орташа балл (GPA) 4,9 құрайды. |
| **ҚОСЫМША БІЛІМІ**  **БІЛІКТІЛІГІ** | | **Техник-программист**  2014 жылдың қыркүйегі – 2018 жылдың мамыры  **Жетісу әлеуметтік-гуманитарлық колледжі** |
| **КӘСІБИ ДАҒДЫЛАРЫ** | | • Маркетинг және корпоративтік қаржыны білу.  • А2 деңгейінде ағылшын тілін білу (сөйлеу).  • ДК білімі: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint. Кеңсе техникасы бойынша жұмыс білімі... |
| **ЖЕКЕ ҚАСИЕТТЕРІ** | | • міндеттерді орындауға сауатты көзқарас;  • құқықтық құжаттармен жұмыс істеу кезінде мұқият болу;  • баптарды, заңнамаларды білу;  • аналитикалық ақыл-ой;  • тәртіпті сақтау, еңбексүйгіштік; |
| **КӘСІБИ ДАҒДЫЛАРЫ** | * Оқу практикасы кезінде «өте жақсы» деген баға қойылды * Ұйымның компьютерлік желілерін жөндеу және жөндеу * Мәтінмәнді жақсырақ түсінуге мүмкіндік беретін тікелей сөйлеуді аударудағы үлкен тәжірибе |
| **ҚОСЫМША АҚПАРАТ:** | * Жүргізуші куәлігі: В санаты * Бос уақыттағы әрекеттеріңіз: кітап оқу, тамақ дайындау, спортзалға бару, аниме көру |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | | **Буклов Денис Дмитриевич**  **Переводчик**  Образование: Среднее-специальное, высшее  Дата рождения: 22.12.1998  Город: Талдыкорган  Семейное положение: Холост  Телефон: +77772931748  Email: **neromaddyson2202@gmail.com** |
| **ОПЫТ РАБОТЫ ПРАКТИКА ОБУЧЕНИЯ** | **Переводчик**  Ноябрь 2020 — Январь 2021  **Алматинская обл., город Талдыкорган, центр международных отношений и сотрудничества при ЖГУ**  Ноябрь 2022 - Апрель 2023  **г.Талдыкорган**  **Кайнар** | |
| **ОБРАЗОВАНИЕ** | | **Переводческое Дело**  Май 2023г, Естествознания Очная  **Жетысуский университет имени Ильяса Жансугурова, город Талдыкорган**  Средний балл (GPA) за всё время обучения — 4,9. |
| **ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ** **ТРЕНИНГИ И КУРСЫ** | | **Техник программист**  Сентябрь 2014 —Май 2018  **Жетысуский Социально-гуманитарный Колледж** |
| **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ НАВЫКИ** | | * Знание маркетинга и корпоративных финансов. * Знание английского на уровне A2 (Разговорный). * Знание ПК: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint. Навыки работы с офисной оргтехникой … |
| **ЛИЧНЫЕ КАЧЕСТВА** | | * грамотный подход к выполнению обязанностей; * внимательность при работе с юридическими документами; * знание статей, законодательства; * аналитический склад ума; * соблюдение дисциплины, трудолюбие; |
| **ДОСТИЖЕНИЯ:** | | * При прохождении практики была отмечена оценкой «отлично» * Отладка и починка компьютерных сетей организации * Большой опыт в переводе прямой речи что позволяет лучше вникать в контекст |
| **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** | | * Водительские права: Категория B * Ваши занятия в свободное время: Чтение, кулинария, посещение тренажерного зала, просмотр аниме |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Zhairbekova Talshyn Askarkyzy**  **Interpreter**  Education: Secondary special, higher  Date of birth: 22.12.1998  City: Taldykorgan  Relationship status: S  Phone: : +77772931748  Email: **neromaddyson2202@gmail.com** |
| **WORK EXPERIENCE TRAINING PRACTICE** | **Interpreter**  November 2020 — January 2021  Almaty region, Taldykorgan city, center of international relations and cooperation at ZhSU  November 2022 - April 2023  Taldykorgan city  Kaynar |
| **EDUCATION** | **Interpreter**  May 2023, Natural Science Full-time  Zhetysu University named after Ilyas Zhansugurov, Taldykorgan city  The average score (GPA) for the entire time of study is 4.9. |
| **ADDITIONAL EDUCATION TRAINING AND COURSES** | **Technician programmer**  September 2014 — May 2018  Zhetysu Social and Humanitarian College |
| **PROFESSIONAL SKILLS** | * Knowledge of marketing and corporate finance. * Knowledge of English at level A2 (Conversational). * PC knowledge: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint. Working knowledge of office equipment... |
| **PERSONAL QUALITIES** | * competent approach to the performance of duties; * attentiveness when working with legal documents; * knowledge of articles, legislation; * analytic mind; * observance of discipline, diligence; |
| **ACHIEVEMENTS:** | * During the internship was marked with an "excellent" rating * Debugging and repairing organization's computer networks * Extensive experience in translating direct speech, which allows you to better understand the context |
| **ADDITIONAL INFORMATION:** | * Driving license: Category B * Your free time activities: Reading, cooking, going to the gym, watching anime |